### Arati of Shri Haidakhandeshwari Mataji, the Universal Mother

<table>
<thead>
<tr>
<th>Hindi</th>
<th>English</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>SHRI HAIDAKHANDA VIHARINI JAGAMANA HARINI E</td>
<td>Arati of Shri Haidakhandeshwari Mataji, the Universal Mother</td>
</tr>
<tr>
<td>MAIYA JAGAMANA HARINI E</td>
<td>Happy resident of Haidakhan,</td>
</tr>
<tr>
<td>DAYAMAYI DEVESHI (2x)</td>
<td>you capture the minds of the whole world.</td>
</tr>
<tr>
<td>JAYA JAGADAMBA SHIVE, OM JAYA JAGADAMBA SHIVE. (Refrain)</td>
<td>Merciful, Great Goddess.</td>
</tr>
<tr>
<td>AKHILA VISHWA TAM HARINI GYANA PRASARINI E</td>
<td>Hail to Thee, O Universal Mother, Consort of Shiva.</td>
</tr>
<tr>
<td>MAIYA GYANA PRASARINI E</td>
<td>Dispeller of the darkness of the universe,</td>
</tr>
<tr>
<td>JYOTIRMPAYI JAGADISHI (2x)</td>
<td>transmitter of knowledge, you are radiant with Divine Light,</td>
</tr>
<tr>
<td>JAYA JAGADAMBA SHIVE, OM JAYA JAGADAMBA SHIVE.</td>
<td>Goddess of the whole world.</td>
</tr>
<tr>
<td>BHAWA VITHI BHRANTI BHAYA TARINI KANTAKA VARINI E</td>
<td>Hail to Thee, O Universal Mother, Consort of Shiva.</td>
</tr>
<tr>
<td>MAIYA KANTAKA VAIRINI E</td>
<td>Destroyer of pangs, illusions and fears of the world.</td>
</tr>
<tr>
<td>DAYA DRAVITA SARVESHI (2x)</td>
<td>You are the remover of the obstacles</td>
</tr>
<tr>
<td>JAYA JAGADAMBA SHIVE, OM JAYA JAGADAMBA SHIVE.</td>
<td>on the way to spiritual perfection.</td>
</tr>
<tr>
<td>SHADARIPU NAKR VIDARINI BHAWANIDHI TARINI E</td>
<td>Your heart easily melts with mercy. Goddess of all.</td>
</tr>
<tr>
<td>MAIYA BHAWANIDHI TARINI E</td>
<td>Hail to Thee, O Universal Mother, Consort of Shiva.</td>
</tr>
<tr>
<td>TARE TARANAHARI (2x)</td>
<td>In the ocean of life, there are six crocodile-like enemies</td>
</tr>
<tr>
<td>JAYA JAGADAMBA SHIVE, OM JAYA JAGADAMBA SHIVE.</td>
<td>(anger, lust, greed, fear, attachment, jealousy).</td>
</tr>
<tr>
<td>MOHA MATSYA MADA HARINI VISHWA UDDHARINI E</td>
<td>You destroy these obstacles and carry us across the ocean of life</td>
</tr>
<tr>
<td>MAIYA VISHWA UDDHARINI E</td>
<td>You have done this for many and will continue to do so</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Hail to Thee, O Universal Mother, Consort of Shiva.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>You remove attachment, jealousy and pride.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>You are the liberator of the whole universe.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
You are the invisible power of God.

Hail to Thee, O Universal Mother, Consort of Shiva.

You are the seed and the energy of speech.

You shine with Divine Light.

You manifest Kundalini in name and form.

Hail to Thee, O Universal Mother, Consort of Shiva.

Red light radiates from the sindur (red powder) on your forehead.

You remove illusion and fatigue.

You are the most attractive Mother.

You are evoked by reciting, "Aing Hring."

Hail to Thee, O Universal Mother, Consort of Shiva.

You bestow pleasure, prosperity and fame.

You belong to Haidakhan.

Your sound, "Shring Kling"* is like a wishing tree.

Hail to Thee, O Universal Mother, Consort of Shiva.

The fountain of penance, Shri Charanashrit (Mahendra Baba) invoked you by the power of his tapas.

You bestow material pleasure,

all powers and spiritual perfection.

Hail to Thee, O Universal Mother, Consort of Shiva.

Happy resident of Haidakhan,

you capture the minds of the whole world.

Merciful, Great Goddess.

Hail to Thee, O Universal Mother, Consort of Shiva.

*The Word or sound is God. Each God or Goddess has
His or Her own sound. This sound is the seed Mantra of that God or Goddess. For the Universal Mother, the sound or seed Mantra is "Aing Hring Shring Kling." By repeating this sound, the Arati says, the Goddess is invoked and fulfills wishes.

O Mother Goddess of Haidakhan, have mercy on me; Hail to you, Consort of Shiva(*), have mercy on me. Mother have mercy on me. Mother, Consort of Shiva(*), bestow Your grace upon me. (*)Substitute: Perfect One, Benevolent One, Ruler of Manifested World.

O Mother, I bow down to you, I humbly beseech you, I offer my mind to you, I humbly beseech you, I offer my mind to you. As the highest compassionate one who gives birth, have mercy. Mother (one who gives birth), Mother, Mother, Mother
HE MA VANDAN KARUN ARCHANA KARUN

As the highest compassionate one who gives birth, have mercy.

PARAMA KARUNAMAYI JANANI KARO KRIPIA (2x)

Milk of love, I drink the milk of love.

JANANI JANANI JANANI JANANI.....

I bow down to you, I humbly beseech you.

PARAMA KARUNAMAYI JANANI KARO KRIPIA (2x)

PREMA PIYUSHA KA HAM KAREN PAN (2x)

VANDANA KARUN ARCHANA KARUN (2x)

HE MA VANDANA KARUN ARCHANA KARUN (2x)

SUNDARA VARANI

Of beautiful complexion and perfect attributes,

SUNDARA VARANI SAGUNA MANOHARA (2x)

Is the one who captures my mind,

MANDA HASYA MUKHA SHASHI VADANI (2x)

The one with a gentle smile and face the colour of the moon

CHANDANA KUM KUM ALANKRITA VADANI (2x)

Adorned with sandlewood paste and vermillion colour,

MATA MAHESHWARI RAJA RAJESHWARI

Mother, Great Goddess, Resplendent One, queen of goddesses.

OM SHAKTI OM (4x)

Om Shakti.....(Shakti: primordial energy of Om)

OM SHAKTI OM (4x)

SIDDHESHWARI MA (Refrain)

OM MA HAIDAKHANDESHWARI

O Mother of Haidakhan,

OM MA HAIDAKHANDESHWARI

Mother Goddess of Fulfilment,

OM MA HAIDAKHANDESHWARI

Hear my call of distress.
SUNLE MERI PUKAR (3x)
AYA MA TERE DWAR (2x)
SUNLE MERI PUKAR (3x)
MAIN YUGA YUGON SE MA (2x)
TERE PREME KA PYASA (2x)
TERE EKA DARASA KO MA (2x)
MAIN JANAMA JANAMA TARASA
O MA.....
MAIN RAHI HUN TERE PATHA KA (2x)
BHULA HUA BHATAKA (2x)
ABA HATHA PAKARA KE MA (2x)
TU SATHA MUJHE LE JA
O MA.....
TUJHE CHORA KE MATA (2x)
YAHAN KAUNA HAI APANA (2x)
TERE BINA O MA (2x)
JIVANA ADHURA SAPANA
O MA.....
TERE CHARANON MEN MATA (2x)
MERI BHAKTI KE PHULA KHILEN (2x)
AGAR PRAN NIKALANE HO (2x)
CHARANON MEN TERE NIKALEN (2x)
O MA.....
TU PREMA KA SAGAR HAI MA (2x)

I have come, Mother, to your door,
Hear my call of distress.
For eons I have thirsted for you, Mother,
Thirsty for your love,
For just one glimpse of you, Mother;
In every birth, I crave for one sight of you.
I am looking for the path that leads to your door.
I have lost my way, I have wandered.
Now, holding my hand,
Take me with you.
Except you, who is there in this world, Mother,
Who I may call mine.
Without you, O Mother,
Life is a dream unfulfilled.
At your feet, my Mother,
The flowers of my devotion blossom.
If my breath leaves my body,
Keep me at your feet, even as I lose my life.
Mother, you are the ocean of love.
Fill me completely with love,
O compassionate Mother,
Now have mercy.
**JAI JAI BHRAIRAVI**

<table>
<thead>
<tr>
<th>MUJHE PREMA SE BHARA DE (2x)</th>
<th>O KARUNAMAYI (2x)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ABA TO KRIPA KARA DE</td>
<td>O MA.....</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

**JAI JAI BHRAIRAVI**

<table>
<thead>
<tr>
<th>JAI JAI BHRAIRAVI ASURA BHAYAVANI (2x)</th>
<th>JAI JAI BHRAIRAVI</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>PASHUPATI BHAMINI MAYA (2x)</td>
<td>Goddess Maya, you are Lord Shiva's wife.</td>
</tr>
<tr>
<td>(Refrain)</td>
<td>You give as boon a clear mind, O Gosaini (Mistress).</td>
</tr>
<tr>
<td>SAHAJA SUMATI VARA DIAU GOSAINI (2x)</td>
<td>Through you one achieves the highest stage. (Refrain)</td>
</tr>
<tr>
<td>ANUGATI GATI TUA PAYA (2x)</td>
<td>Day and night you are poised on the beautiful corpse of Shiva.</td>
</tr>
<tr>
<td>BASARA RAINA SHAVASANA SHOBHITA (2x)</td>
<td>Your feet are decorated with anklets of moon-stone.</td>
</tr>
<tr>
<td>CHARANA CHANDRA MANI CHURA (2x)</td>
<td>You are the destroyer of many demons, which you have swallowed only to open forth.</td>
</tr>
<tr>
<td>KETAKA DAITYA MARI MUHA MELALA (2x)</td>
<td>Your complexion is deep, like the colour of the ocean.</td>
</tr>
<tr>
<td>KATIKA UGALI KE KURA (2x)</td>
<td>Your eyes are aflame and fiery-red.</td>
</tr>
<tr>
<td>JAI JAI BHRAIRAVI...</td>
<td>Your lotus is crimson, like the koka-fruit.</td>
</tr>
<tr>
<td>SAGARA VARANA NAYANA ANURANJITA (2x)</td>
<td>Your clattering fangs sound the death-rattle.</td>
</tr>
<tr>
<td>JALADA JOGA PHALA KOKA (2x)</td>
<td>You blow on the waters of the ocean and foam rises high.</td>
</tr>
<tr>
<td>KATA KATA VIKATA HONTHA PHUR KATALI (2x)</td>
<td>When you whirl in the dance and sing, your anklets heavily hammer out the rhythm</td>
</tr>
<tr>
<td>SIDHURA PHAINA UTHI PHONKA (2x)</td>
<td>and the swishing sound of swords cutting the air is heard.</td>
</tr>
<tr>
<td>JAI JAI BHRAIRAVI...</td>
<td>Vidyapati, forever servant at your feet, asks you,</td>
</tr>
<tr>
<td>GHANA GHANA GHANANA GHUNGARU KATA BHAJATA (2x)</td>
<td>O Mother, never to forget her son.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
HANA HANA KARA TUA KATA (2x)

VIDYAPATI KAVI TUA PADAR SEVAKA
(2x)

PUTRA BISARI JANI MATA (2x)

JAI JAI BHAIRAVI...

---

**JAI AMBE**

JAI AMBE JAI AMBE

MATA BHAWANI JAI AMBE

JAI DURGE JAI DURGE

MATA BHAWANI JAI DURGE

Glory to Amba, glory to Amba (the Mother Goddess),

Mother Bhawani, glory to Amba.

Glory to Durga.....

The Mother Shakti, who helps to overcome the greatest obstacles

---

**AO AO MERE ANGANA**

AO AO MERE ANGANA DURGA BHAVANI (2x) (2x) (Refrain)

DURGA BHAVANI MA AMBE BHAVANI (2x)

DHUPA JALAUNGA (2x)

DIPA JALAUNGA

AURA PANCHA MEVA BHOGA LAGAUNGA (2x)

CHARANA PAHKARUNGA MA, O MA (2x)

CHARANA PAKHARUN MAIYA TERI

GANGA JI KE PANI SE

AO AO...

DURGA BHAVANI...

---

**AO AO MERE ANGANA DURGA BHAVANI**

Come, come into my heart and house, Durga Bhavani.

O mother Durga Bhavani, o mother Amba Bhavani.

(Refrain)

I will offer you incense,

I will offer you light.

I will wash your feet, o Mother.

I shall wash your feet with the water of the Ganges.

Come, come into my heart and house, Durga Bhavani.

O mother Durga Bhavani, o mother Amba Bhavani.

(Refrain)

I will offer you incense,

I will offer you light.
DHUPA JALAUNGA (2x) I will decorate you with a seven-coloured veil.

DIPA JALAUNGA (2x) I will wash your feet, o Mother.

AURA SATA RANGI CHUNARI I shall wash your feet with the water of the Ganges.
AURHAUNGA (2x)

CHARANA PAKHARUNGA... (end with Refrain)

---

JAGO JAGO MA

JAGO JAGO MA (3x) Awake, awake, O Mother, who gives birth,

JANANI (2x) O awake Mother, who uplifts the world.

HEY JAGA UDHARINI MA (4x) Awake Mother, Durga, who uplifts the world,

JAGA UDHARINI MATA DURGA (2x) Awake Mother, who uplifts the world.

JAGA UDHARINI MA Awake, awake, O Mother, who gives birth,

JAGO JAGO MA (3x) JANANI O Goddess Durga, who takes the form of the warrior

HEY DURGA DEVI RANA CHANDI You are the eye of Shiva, awake Mother.
DEVI (2x)

HEY SHIVA NAYANA JAGO MA (4x)